

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K/078/075
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 06/03/18
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: BIJOY MANDAL

AGE-YEARS वय-वर्ष: 63
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम: BIHARI MANDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासन स्थान का नाम:

GOPALNAGAR, JAYNAGAR, SOUTH 24 PARGANAS,
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अपने आवासीय पाला:

— AS ABOVE —



OCCUPATION: UNEMPLOYED

TOTAL ANNUAL INCOME: NIL

(Attach Proof of Income)
(आप का साध्य संतरण)

PAN No. स्थान संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
कम ज्ञान वाप का एहत है (जो मान्य हो उस पर सही का विवरण लियें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS शृंखला विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	BIJOY MANDAL	43	M	SELF
2.	LAJKI MANDAL	28	F	WIFE
3.	GOPIAM MANDAL	25	M	SISTER
4.	ANTIMA MANDAL	20	F	DAUGHTER
5.	BACHHU MANDAL	21	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरि अधिकार

BPL Card (Attach Card Copy) बीपीएल के लिये प्रस्तुत या (प्रस्तुत या भी जाए तो लियें करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) एसवीएस के लिये प्रस्तुत या (प्रस्तुत या भी जाए तो लियें करो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रस्तुत या भी जाए तो लियें करो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
---	---	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विवरों का उल्लेख:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टीकाकरण से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - RE (JICSTOL)

ASSISTANCE BEING AVOIDED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उल्लेख के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVOIDED ही गई सहायता छाड़ी

DECLARATION by APPLICANT: जीवन्त द्वारा योगदान करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योगदान करता हूँ कि इस प्रकार मेरे दिए गए सभी विवरण योगदान की उपलब्धता के लिए याकृत हैं। यदि कोई विवरण याकृत बदल याकृत होता है तो मेरी योगदान वित्तीय भूमिका होती है।
- 2) मैं द्वारा योगदान की "योगदान कार्यालय", से नहीं कहता हूँ, उसका उपर्युक्त योगदान की घटना के लिए विवरण याकृत, जो इस प्रकार मेरा याकृत है।
- 3) मैं योगदान करता हूँ कि योगदान की घटना को नहीं है, उस समीक्षा का अधिकार योगदान कार्यालय कामगारी में वह लिया है और वही अधिकार योगदान की घटना का अधिकार है।

AGREEMENT by APPLICANT (जीवन्त द्वारा कराता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donation... -- Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मेरे द्वारा योगदान की घटना करता हूँ कि "योगदान कार्यालय और उपर्युक्त नामों" को योगदान करता हूँ कि योगदान का घटना, योगदान और योगदान प्रकार मेरे द्वारा है, उस "योगदान" एवं नामों, दाता, योगदान द्वारा उपर्युक्त से योगदान की घटना के लिए योगदान कार्यालय के लिए योगदान की घटना योगदान से अलग होता है। मेरे प्रकार योगदान मेरे द्वारा के बारे में योगदान के बारे में योगदान "योगदान कार्यालय" वा नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (जीवन्त) इस प्रकार मेरे द्वारा योगदान हूँ कि मेरा नाम, नाम, योगदान और योगदान वे हैं कि योगदान के उपर्युक्त से अलग है योगदान योगदान का द्वारा योगदान की घटना इस प्रकार मेरे "योगदान" एवं उपर्युक्त नामों का विवर अधिक और योगदानी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

जीवन्त के द्वारा योगदान की घटना का लिया



AGREEMENT by HOSPITAL (इच्छित द्वारा कराता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, दातानी की ओर से योगदानों को "योगदान कार्यालय" से विवर योगदान से अलग होना चाहता है, योगदान (योगदान) योगदान से योगदान कार्यालय का लिया जाता है।

1) यह कि न हो योगदान और योगदान के विवर सहजता से योगदान की घटना योगदान के लिये अन्य रूपों में योगदान की घटना वे होते हैं, जैसे कि इसे "योगदान कार्यालय" से विवरित किया जाता है योगदान मेरे "योगदान कार्यालय" द्वारा दिया गया है। यदि "योगदान कार्यालय" द्वारा योगदान योगदान की घटना योगदान की घटना से अलग होता है तो योगदान की घटना योगदान की घटना से अलग होता है। इस पूर्ण में योगदान की घटना योगदान की घटना से अलग होता है। योगदान की घटना योगदान की घटना से अलग होता है।

2. "योगदान कार्यालय" से नहीं योगदान की घटना योगदान की घटना होती है। योगदान की घटना योगदान की घटना की घटना की घटना होती है और "योगदान कार्यालय" द्वारा योगदान की घटना योगदान की घटना होती है। योगदान की घटना योगदान की घटना होती है। योगदान की घटना योगदान की घटना होती है।

RECOMMENDED For (Tick Acceptance or Rejection as applicable)
संमति (स्वीकृत/निरस्त का निराजन संग्रह)

Date of Surgery योगदान की तिथि 06/07/18	Dr. A. KUNDU MBBS, MS Reg No.-55127 Sushrut Eye Foundation & Research Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाता का नाम योगदान की तिथि	ACCEPTANCE मान्य	REJECTION नाम्य
		Subhashni Bagchi Director Sushrut Eye Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)	नाम व पद योगदान अधिकृत कार्यालय

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION योगदान की घटना होता है।

SANCTIONED मान्य	REJECTED नाम्य	SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2